



Einladung zum TSD Lehrgang

„Tang Soo Do Formen und Technik“
am Samstag, 23.10. und Sonntag, 24.10.2021
in Alpen / Wesel, NRW
Invitation for the TSD clinic
„Tang Soo Do Forms and Techniques“
Saturday, 10/23/2021 and Sunday, 10/24/2021
Alpen / Wesel, NRW

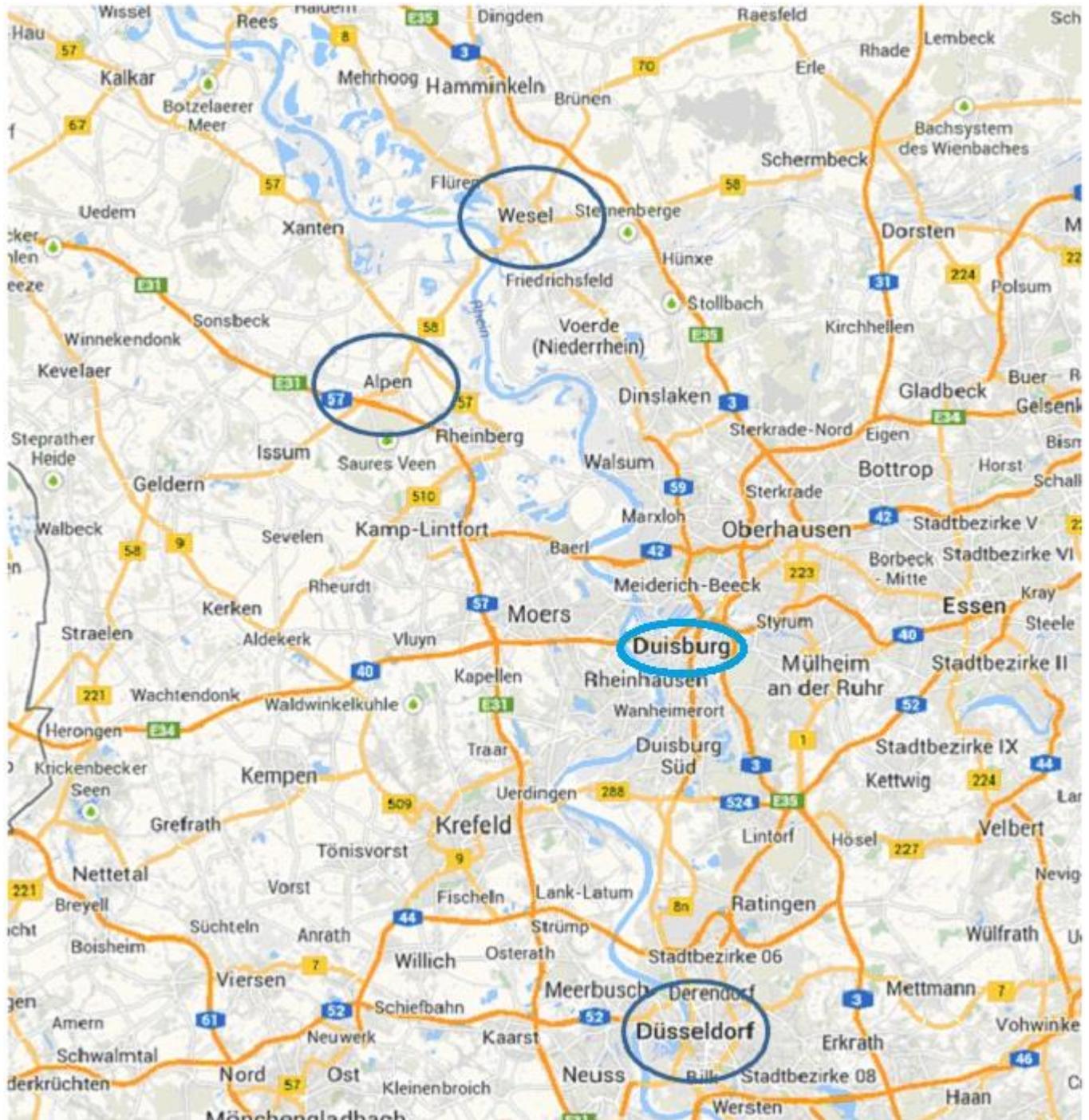
- Ort:TSD Menzelen, 46519 Bönninghardt, Alpen/NRW
.....Bönninghardter Straße 86, Sporthalle, siehe u. a. Wegeplan
Location: TSD Menzelen, Bönninghardt, 46519 Alpen/NRW
Bönninghardterstr. 86, sport gym, see attached route map
- Datum:Samstag, 23.10.2021 und Sonntag, 24.10.2021
Date: Saturday, 10/23/2021 and Sunday, 10/24/2021
- Hinweis: am Abend ist ein gemeinsames Essen geplant, Interessenten bitte
bis zum 15.10.21 unter kug-engenhorst@t-online.de anmelden!
Note: on this evening there is planed a dinner together, please
make you reservation until 10/15/21 under kug-engenhorst@t-online.de !
- Beginn:16⁰⁰ Uhr Samstag und 10⁰⁰ Uhr Sonntag
Begin: 4⁰⁰ pm on Saturday and 10⁰⁰ am on Sunday
- Dauer:je 2-3 Stunden
Duration: each 2-3 Hours
- Trainer:Klaus Trogemann, 7. Dan Tang Soo Do
Instructor: Klaus Trogemann 7. Dan Tang Soo Do
- Themen:Tang Soo Do Formen und Techniken der TGTSDA/DTSDV
Subject: Tang Soo Do Forms and techniques of TGTSDA/DTSDV
- Teilnehmerkreis:.....offen für alle interessierten Mitglieder
Participants: open for all interested members
- Lehrgangsgebühr: ...25,- Euro für 2 Tage und 15,- Euro für einen Tag
Seminar fee: 25,- Euro for two days and 15.- Euro for one day
- Kontakt:Solltet Ihr noch Fragen haben, wendet Euch bitte an uns:
Klaus Trogemann, Tel.: 08142-13773, dtsdv.trogemann@t-online.de
Contact: If you have any questions, please feel free to contact us:
Klaus Trogemann, Tel.: 08142-13773, dtsdv.trogemann@t-online.de

Wer kann, bitte Waffen wie Bong und Messer sowie Schwert für Danträger mitbringen!
Who is able, please bring weapons like bong and dagger as well as sword for Dan-members along with you!

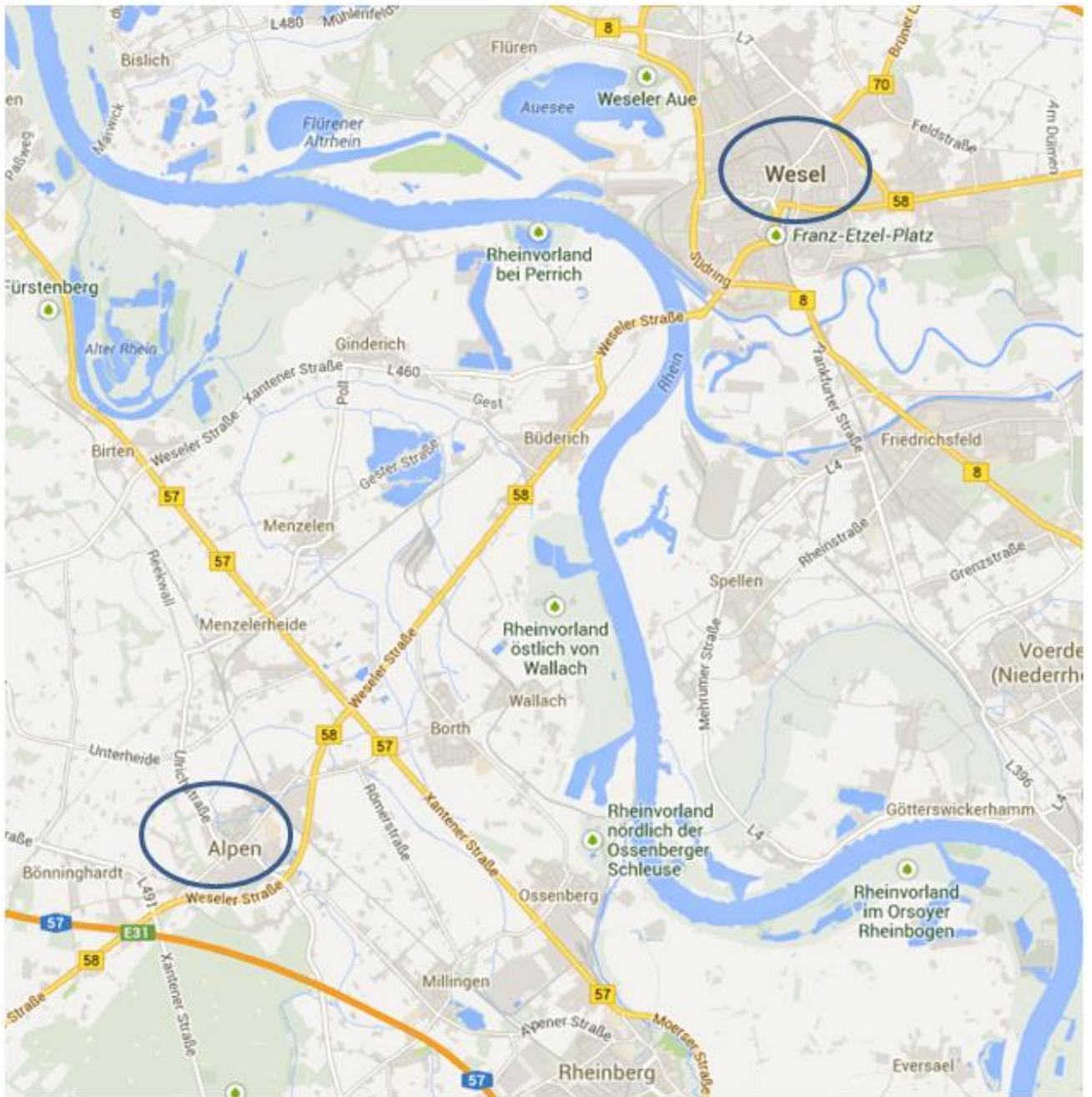
Bei diesem Lehrgang werden die Aspekte Neuen Formen und Grundtechniken priorisiert.
At this seminar, the aspects of new forms and basic techniques will be prioritized.

Karten zur Orientierung / Maps for orientation

Anreise mit Zug über Wesel oder Duisburg, Alpen/ arrival by train via Wesel or Duisburg, Alpen

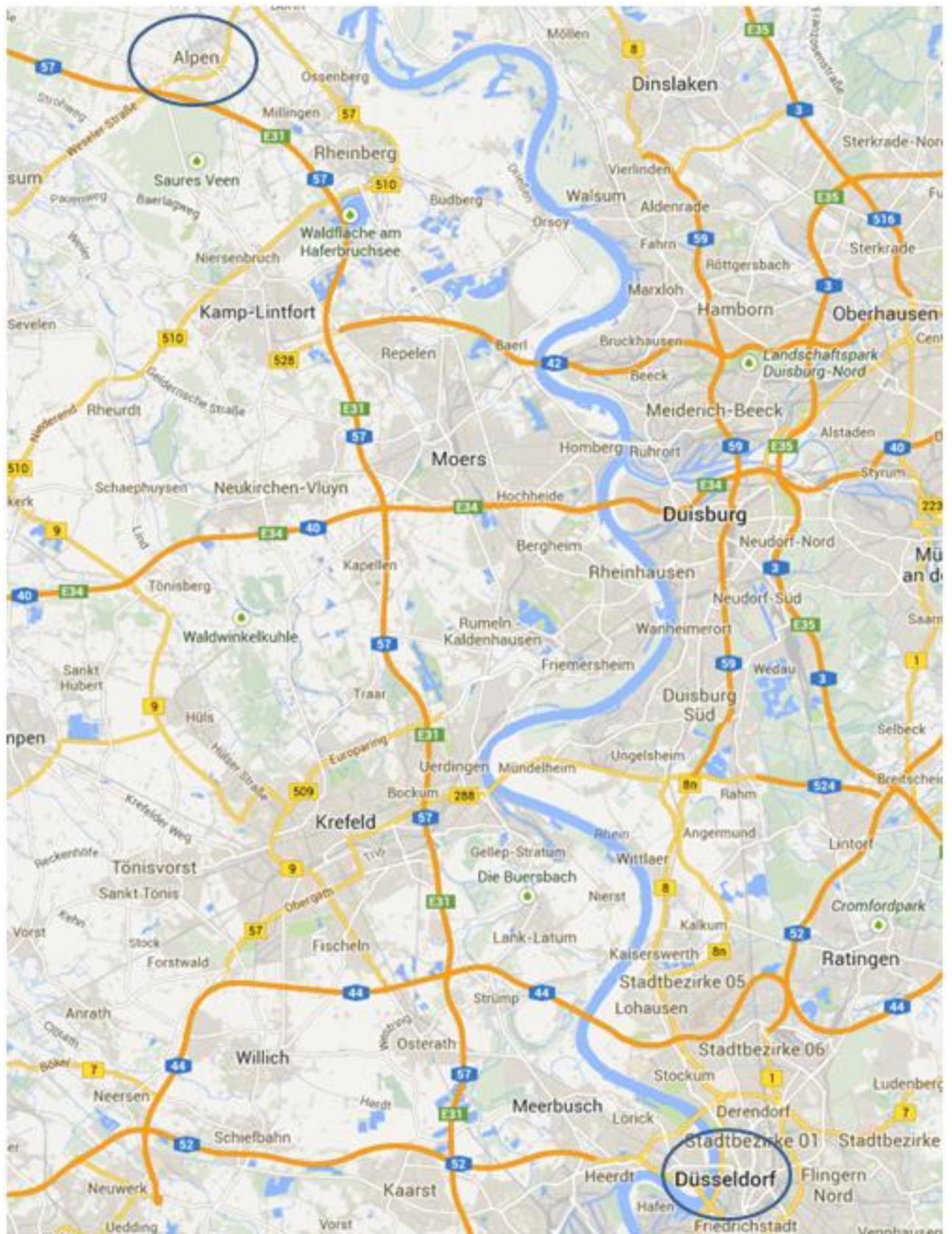


Deutsche Tang Soo Do Vereinigung e.V. Germany



Deutsche Tang Soo Do Vereinigung e.V. Germany

Ankunft mit Flugzeug über Düsseldorf / arrival with plane via Düsseldorf





Tang Soo Do

Menzelen

Abteilung des BSV Bönninghardt



Hygienevorschriften für den Lehrgang in Alpen am 23. & 24. Okt. 2021

Wir bitten um folgendes:

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, gelten diese Hygienevorschriften: Den Anweisungen der Ausrichter sind stets und zu jeder Zeit Folge zu leisten.

Vor dem Betreten der Halle:

1. Auf dem Parkplatz herrscht absolute Maskenpflicht!
2. COVID-19: Nachweis erbringen für genesen/geimpft/getestet:
 - genesen: Nachweis über ein amtliches positives Testergebnis welches min. 28 Tage sowie max. sechs Monate zurückliegt.
 - geimpft: Nachweis über eine abgeschlossene, vollständige (ein- oder zweimalig abhängig vom Impfstoff) Impfung gegen COVID-19, die mindestens 14 Tage zurückliegt.
 - getestet: Nachweis über einen amtlichen negativen PoC oder PCR Test der nicht älter als 48 Stunden ist
 - Tests von frühestens Donnerstag (21.10.) gelten für den Lehrgang.
 - In den Ferien gelten Teilnehmer, die sonst über die Schulen getestet würden, als nicht-getestet und benötigen einen tagesaktuellen Test!
3. Versicherung, dass in den letzten 14 Tagen kein Kontakt zu infizierten Personen bestand.
4. Beim Betreten der Halle werden die Hände desinfiziert.

Ohne einen Nachweis und Kontrolle durch einen Ausrichter darf die Halle nicht betreten werden!

(← Eingang Damen: links - Eingang Herren: rechts →)

Innerhalb der Halle:

1. Es werden Anwesenheitslisten für den Lehrgang geführt, in die sich jeder einträgt. Zudem werden gewisse Kontaktdaten in einer weiteren Liste erfasst und gespeichert, um eine Nachverfolgung und Information zu gewährleisten, sollte es zu COVID-19 Fällen kommen.
2. Zuschauer, Abholer und Eltern sind derzeit in der Halle nicht gestattet.
3. Die Masken können abgenommen werden, es gilt aber weiterhin einen Abstand zu wahren!
 - Umkleiden (beachte Abstandsschilder!),...
 - Sanitäreinrichtungen und Duschen (max. 4 Personen gleichzeitig)...
... sind zugänglich.
4. In der Halle besteht KEINE Übernachtungsmöglichkeit!

Beim Verlassen der Halle:

Auf dem Parkplatz herrscht absolute Maskenpflicht! - Die Masken werden wieder aufgesetzt!

Wir danken für euer Verständnis!! Tang Soo!



Tang Soo Do

Menzelen

Abteilung des BSV Bönninghardt



COVID19-Rules for the Clinic in Alpen, Oct, 23 & 24, 2021

Please note the following:

To ensure a proper procedure these hygiene-agreements must be kept:
The instructions of the host must be followed always and at all times.

Before entering the Dojang:

1. Entering the parking area absolutely demands wearing a face-mask!
2. COVID-19: It is to verify one of the following: recovered/vaccinated/tested
 - recovered: official proof with positive result, at least 28 days and max. 6 months old.
 - vaccinated: official proof of a complete (1 or 2 times depending on the vaccine) vaccination against COVID-19 with min. 14 days latency.
 - tested: official proof with negative result, not older than 48 hours.
 - Tests made earliest on Thursday (Oct, 21st) will be accepted for the whole clinic.
 - Due to vacation, participants usually being tested in schools count as not-tested and require an up to date test!
3. Affirmation, not to have been in contact with infected people in the last 14 days.
4. When entering the Dojang, hands have to be sanitized.

Without proof and confirmation by the host you cannot enter the Dojang!

(← entrance women: left - entrance men: right →)

Within the Dojang:

1. There will be attendance lists for the clinic in which everyone will have to register. Also, certain personal-contact-data will be gathered in a second list and stored shortly to allow for tracing and information, if there would be COVID-19 cases occurring during the clinic.
2. Only the clinic-participants are allowed to enter the Dojang, no further spectators can enter.
3. Face-masks can be taken off, yet a certain distance should be kept at all times!
 - dressing rooms (see distance-markings!),...
 - rest rooms and showers (max. 4 people at a time)...... are accessible.
4. Unfortunately, there will NOT BE an overnight accommodation possible in the Dojang.

Leaving the Dojang:

Please do remember, entering the parking area absolutely demands wearing a face-mask!

We do thank you for your cooperation!! Tang Soo!